

## Lettre de Barbara Church à Jean Paulhan (29 septembre 1955)

**Auteur : Church, Barbara (1879-1960)**

**Voir la transcription de cet item**

### Transcription

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

### Citer cette page

Church, Barbara (1879-1960), Lettre de Barbara Church à Jean Paulhan (29 septembre 1955), 1955-09-29.

Société des Lecteurs de Jean Paulhan, IMEC, Université Paris-Sorbonne, LABEX OBVIL ; projet EMAN (Thalim, ENS-CNRS-Sorbonne nouvelle).

Site *HyperPaulhan*

Consulté le 13/02/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/Paulhan/items/show/16217>

Copier

### Information sur la lettre

Date 1955-09-29

Destinataire Paulhan, Jean (1884-1968)

Langue Français

### Description & Analyse

Sources PLH\_120\_020699\_1955\_11

### Informations sur l'édition numérique

Mentions légales

- Fiche : Société des Lecteurs de Jean Paulhan ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Lettre : Ayants-droit de Jean Paulhan

Éditeur Société des Lecteurs de Jean Paulhan, IMEC, Université Paris-Sorbonne,  
LABEX OBVIL ; projet EMAN (Thalim, ENS-CNRS-Sorbonne nouvelle)  
Notice créée par [Elisabeth Greslou](#) Notice créée le 10/06/2025 Dernière  
modification le 28/11/2025

---



L'AVENUE HALPHEN S'at 0  
VILLE D'AYRAT  
TEL-CHAVILLE 572 Obs. 0032

Le 29 Septembre 1955

Cher Jean

La voiture est prête, la Cadillac —  
il paraît qu'il la leur faut maintenant la Cadillac  
Éclair - les bagages aussi sont au Hôtel en ce moment  
et nous, André, Denise et moi nous, allons demain à  
Paris.

Où nous a bien regretté l'absence, et plus tard, bien,  
on était gai, le dimanche et les uns à l'autre - mais  
il comprend aussi que Germaine a besoin d'une présence.

Ce que nous dites sur la piste de Brooklyn  
à la fin que nous sommes à qui s'en peut, et ne  
me m'occupe plus de nous immiscer - même si la  
corrélation est bonne par l'opinion experte.

Je suis déjà à moitié dans mon vie, mes  
habitudes américaines, ce n'est pas comparable -  
quoique j'ai un regret de quitter Paris, l'Amérique,  
mes autres. C'est très différent. Ma vie d'Amérique  
et cependant pareille, j'essaie d'être heureuse, même  
seule, même dans l'ennui. Les autres ne croient  
que je leur fais du bien, cela aussi est une  
consolation.

Écris-moi - parle-moi de vous, de votre  
travail, de ce qui se passe à Paris - les choses que  
je n'ai pas, la grande affaire de la journée,  
de la semaine, du mois, je regarde aussi de moi  
même - pas aussi bien que vous, bien entendu.

En passant, Germaine pour moi -  
je pense à vous deux souvent

Amicalement en mai 1955

Barbara

Déjà à l'Université. Même qu'on lui donne trop  
d'argent en France. Je regarde les choses gentilles et  
appétissantes de Hollywood, la ville de Wallace Stegner.